

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 91/92 (1928)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wasser

genug, keimfrei u. kühl -

Projektiert und Bau von Wasserversorgungen in jeder Grösse. Quellen- und Grundwasserfassungen / Filterbrunnen / Wassergewinnung aus Seen und Flüssen / Taucherarbeiten / Pumpwerke / Schnell-Filter / Grundwasserabsenkung / Seit 1870 über 800 Anlagen ausgeführt.

TELEPH. HOTTINGEN 28.97

ZÜRICH WEINBERGSTR. 1 (CENTRAL)

Schafft Euch die A.G. **Guggenbühl**

SPEZIALITÄT: BOHR-PRESSBETONPFÄHLE



UNION-KASSENFABRIK A.-G.

Spezialhaus für modernen Kassen- und Tresorbau

ZÜRICH
GESSNERALLEE 36

Diana-Platten

für

Unterdächer und Einlagestreifen

in Ziegeldächer

schützen gegen Hitze u. Kälte, Feuchtigkeit, Russ, Feinschnee

Kostenfreie Offerten durch:

ETERNIT A.-G. Niederurnen.

BACHMANN & KLEINER

AKTIENGESELLSCHAFT

OERLIKON

Spezialfabrik f. d. Bau elektrothermischer Apparate u. Anlagen



Elektr. Grossküchen-Anlagen f. Hotels, Pensionen u. Restaurants

- Elektrische Grossbäckereieröfen
- Elektrische Patisserieöfen
- Elektrische Boiler jeder Grösse
- Elektrische Heizöfen

Besuchen Sie unsere elektrische Grossküchenanlage (ausreichend für über 1000 Personen) im Restaurant des Zürcher Frauenvereins für alkoholfreie Wirtshäuser an der „SAFFA“ in Bern.

Günstigste Besuchszeit 14 bis 17 Uhr



Ventilatoren

jeder Art, für alle Leistungen und Bedürfnisse, ferner komplette, neuzeitliche lufttechnische Anlagen, erstellt seit über 30 Jahren die

Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich

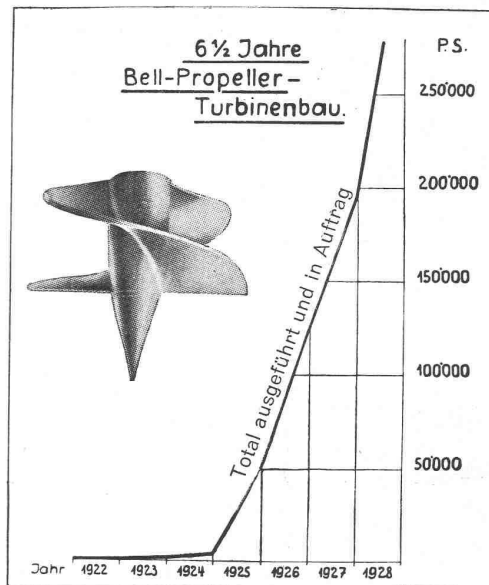
Ausschliessliche Spezialfabrik

A.-G. der
Maschinenfabrik
von

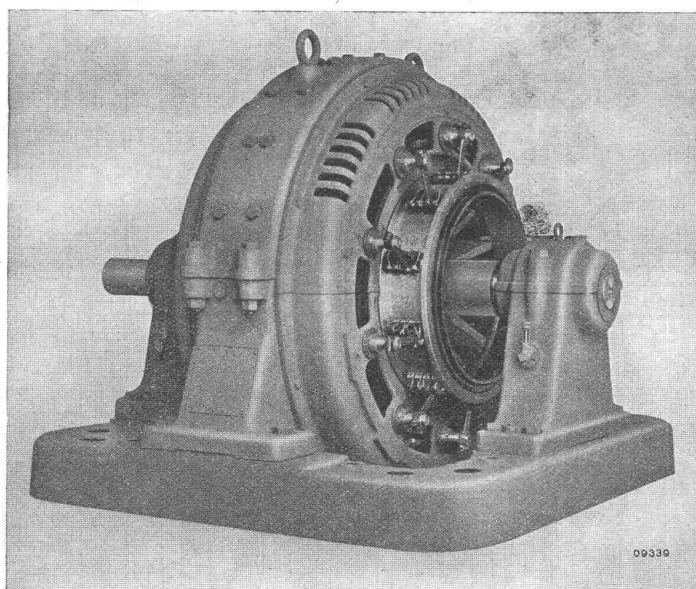
Theodor Bell & Cie.

Kriens-
Luzern
Gegründet 1855

Wasserturbinen für alle
Gefälle und Leistungen
Bell-Propeller-Turbinen
für niedere Gefälle und
hohe, spez. Drehzahlen
Die nebenstehende Kurve
zeigt am besten den aus-
serordentl. Erfolg mit den
Bell-Propeller-Turbinen



B B C



Gleichstrom-Compound-Motor 750 PS, 440 Volt, n = 400

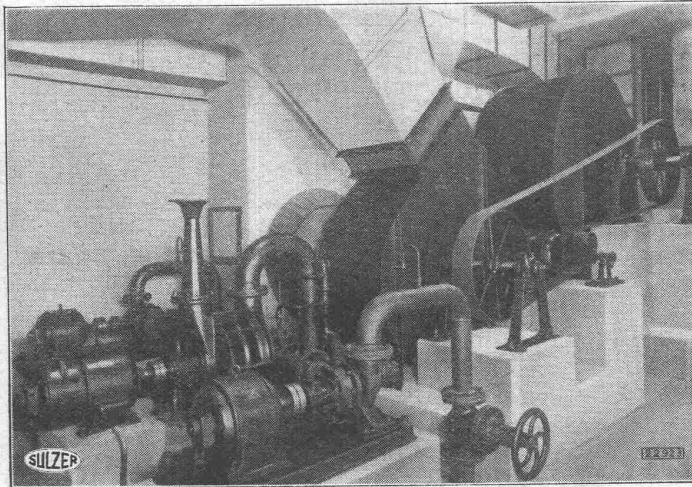
Elektr. Antriebe in Industrieanlagen

Antrieb von Walzwerken
(Reversierstrassen)
von Rollgängen, Scheeren,
Blechbiegemaschinen,
Brikettpressen,
usw.

Antrieb von Kompressoren
Ventilatoren und Pumpen

A.G. BROWN, BOVERI & C^{IE} BADEN (SCHWEIZ)
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

SULZER



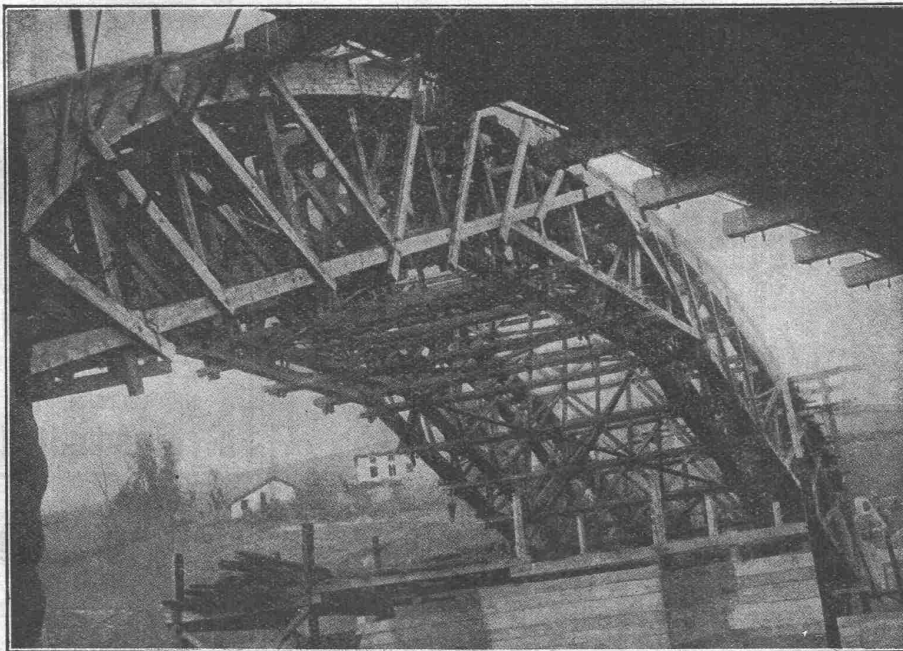
Sulzer-
Lüftungs- u. Heizungsanlage

im Kinotheater Scala, Zürich.
Ventilatoren- u. Pumpenraum

Zentralheizungen aller Systeme

Warmwasserbereitungs- und Ventilationsanlagen

GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft, WINTERTHUR



Lehrgerüst Pont d' Itxassou - 69,00 m Spannweite

PROJEKTE
und
AUSFÜHRUNG
von

- Industriebauten**
- Flugzeughallen**
- Lagerhäuser**
- Lehrgerüste**
- Brücken**

in patentiertem System
„TUCHSCHERER“

W. STÄUBLI, Ingenieur, ZÜRICH 3

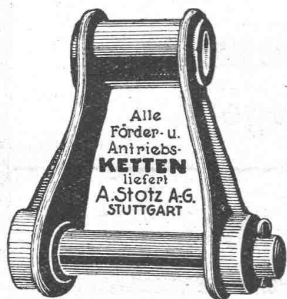
Zurlindenstrasse 115 - Telephon: Uto 28.47

Internationale Bureaufach-Ausstellung in Basel. Die Rationalisierung bildet heute eines der wichtigsten Probleme von Industrie, Gewerbe und Handel, und Geschäftsleute, die heute achtlos an diesem Problem vorübergehen, laufen Gefahr, in dem immer schärfer werdenden Konkurrenzkampf ins Hintertreffen gedrängt zu werden. Wenn nun auch die Rationalisierung — unter der wir alle diejenigen Massnahmen zusammenfassen, die dahin gehen, mit einem möglichst kleinen Aufwand von Arbeit eine möglichst grosse Leistung zu erzielen —, ihrer Natur nach eine Hauptrolle bei der manuellen Arbeit spielt, so kann wohl

doch nicht bestritten werden, dass ihr auch für die geistige Arbeit eine grosse Bedeutung zukommt. Je mehr eine geistige Arbeit mit manuellen Verrichtungen verbunden ist, um so grösser wird für das betreffende Arbeitsgebiet die Bedeutung der Rationalisierung, weil sie den geistigen Arbeiter von der manuellen Arbeit entlastet und ihm seine ganze Arbeitszeit und Arbeitskraft für qualitativ höhere geistige Arbeit freigibt. Nun spielt wohl bei keinem anderen Berufe die Kombination von geistiger und manueller Arbeit eine so grosse Rolle wie beim kaufmännischen. Es ist daher verständlich, dass sich auch die



Hochbau, Tiefbau, Betonbau, Eisenbau, Flugzeugbau, Maschinenbau, Aut., Heizung, Elektrotechnik. Progr. frei.

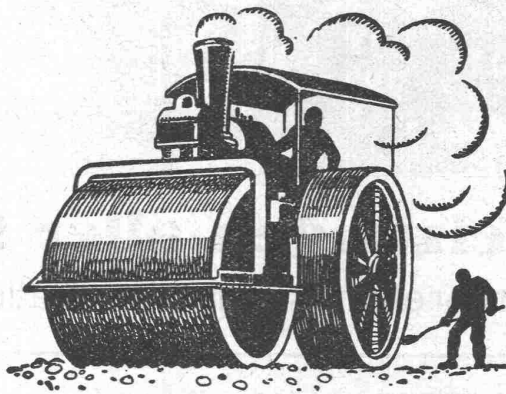


Generalvertretung und Fabriklager für die Schweiz: **AMSLER & Co., FEUERTHALEN**

Technische
Photographie
Spezialität:
Architekturaufnahmen
Konstruktionen, Maschinen
Zeichnungen u. Pläne
Katalog-Aufnahmen
H. Wolf-Bender
Zürich
16 Kappelergasse 16



Verlangen Sie Sonderdruck, Offerte und Vertreternachweis durch
EISENBETON- UND PLATTENFABRIK, BERN



**SCHWEIZ. STRASSENBAU-
UNTERNEHMUNG A. G.**

ALPNACH BAHNHOFPLATZ TEL.: 7	BERN LAUPENSTR. 8 TEL.: BOLLWE K 84.88	ZÜRICH STEINWIESSTR. 46 TEL.: H. 48.81
LAUSANNE RUE D'ETRAZ 20 SOLOTHURNERSTR. 4 TEL.: 29.28	OLTEN TEL.: 7.68	BASEL RHEINLÄNDERSTR. 3 U. BAHNHOFSTR. 280 TEL.: SAFRAN 28.99
		CHUR TEL. 147 (-31)

Nacovia-Beläge

ASPHALTKOCHKESSEL



Asphaltdarren
Dachdeckeröfen

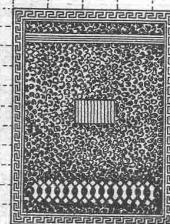
**KESSELSCHMIEDE
RICHTERSWIL**



Bodmer & Cie
ZÜRICH, HOLBEINSTR. 22

Oefen, Cheminées
Elektr. Akkumulier-Oefen

Jul. Hädrich
Eisenkonstruktionen
Zürich Werdguth. 13
Telephon 5. 2550



Spezialfabrik für
Briefkasten Anlagen
Kataloge zu Diensten

Das Inserat
ist das einfachste
und wirksamste
Reklamemittel

SCHULER & SCHILD

Bahnhofstr. 37 ZÜRICH Bahnhofstr. 37

BERATENDE INGENIEURE
für

Projektierung von Kraftwerken, Transformer-Stationen, Freiluftanlagen, Bahnelektrifizierungen, Leitungsnetzen

Gutachten, Beratungen, Schätzungen,
Bauleitungen, Werkstattabnahmen

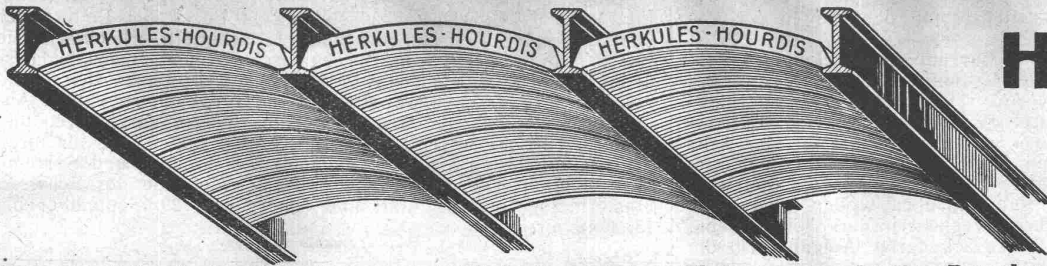
SAURER

Lastwagen, Omnibusse, Cars alpins

Vor Ankauf eines Lastautomobiles
für irgendwelche Waren- oder Personentransporte
verlangen Sie unsere Ratschläge und Offerten
befragen Sie unsere Referenzen und
besuchen Sie unsere Werke in Arbon

um sich von unseren Fabrikationsmethoden und den Vorzügen unserer Wagenkonstruktionen zu überzeugen.

Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER, ARBON (Schweiz)



Unsere
Herkules-Hourdis
aus
armiertem Beton

bieten durch ihre **hohe Tragfähigkeit, Billigkeit, raschen Einbau** und **sofortige Benutzungsmöglichkeit** der eingedeckten Räume **grosse Vorteile**. Ueber Keller, Magazine, Garagen und Fabrikräumen kann die **Untersicht sichtbar** bleiben.

Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.-G., Zürich

Spezial-Fabrikation von

Diagramm - Papieren

In Rollen und Streifen für Registrier-Instrumente. Rollen-Vorrat für Instrumente TRÜB, TAUBER & CIE., SIEMENS & HALSKE und HARTMANN & BRAUN.

LITHOGRAPHIE UND DRUCKEREI

Gebr. Willenegger, Zürich 7

Minervastrasse 126 - Telephon: Hottingen 40.19



Naturasphalt von Travers
Schweizer-Produkt

Anerkannt bester Asphalt für jede Art Asphaltbelag.

E. R. Zetter & Co.
in Solothurn.

Gegründet 1843



Fabrik-Marke

„PIEVRE“- TREIBRIEMEN

Bes'e Uebertragungs-Ergebnisse.
Kraftersparnisse.
Garantie für volle Leistungsfähigkeit.

Wegfall aller Spannrollen!

Verlangen Sie Offerte bei:

Rauch & Cie., A.-G., Meilen

Patent-anwalts-Bureau
E. BLUM & Co., Bahnhofstr. 31 **ZÜRICH 1**
Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber folgender Schweizerpatente:

- No. 91,488, „Apparat zum Wärmen von Flüssigkeiten“,
- No. 102,897, „Frein pour véhicules, de chemin de fer“,
- No. 119,943, „Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Zement“,
- No. 116,394, „Apparat zum Beschicken runder Sinterungspfannen“,

wünschen mit schweizerischen Firmen in Verbindung zu treten, behufs Verkauf der Patente, beziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation der Patentgegenstände i. d. Schweiz. Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das

Patent-anwalts - Bureau
E. BLUM & Co., Bahnhofstr. 31 **Zürich 1.**

Fr. Breitlers Erben Bischofszell
Filiale Amriswil

empfehlen sich für Lieferung von Verkleidungen aus Gotthardstein für Gas- und elektr. Heizungen, sowie Cheminées für Kohlenheizung nach jeder Zeichnung. — Granittreppen. — Beste maschinelle Einrichtung. Billige Preise.

Gebr. Demuth
Telephon 170 **Baden** Telephon 170

Fabrik für
Moderne Blechbearbeitung
Patent. gepresste Treppen
Bauschlosserei
Eisenkonstruktionen
Patentierete Kessel

II. Abteilung
Sanitäre Einrichtungen
Elektrische Boyler und
Zentralheizungen

kaufmännischen Betriebe sehr intensiv mit den Fragen der Rationalisierung befassen.

Für die Rationalisierung des Bureaubetriebes kommen zurzeit hauptsächlich folgende zwei Gruppen von Mitteln zur Anwendung: Massnahmen organisatorischer Natur (Bureauorganisation) und technische Hilfsmittel für den Bureaubetrieb (Bureaumaschinen). Für beide Gruppen gibt es schon heute eine sehr grosse Zahl von Systemen und Modellen, deren Zahl noch von Tag zu Tag zunimmt. Mit der Zahl nimmt für die Betriebe, die sich diese Hilfsmittel zu Nutze machen wollen, aber auch die Schwierigkeit zu, die für ihre Zwecke erforderlichen Systeme und Modelle herauszufinden. Diese schwierige Aufgabe will die

Internationale Bureau-Fachausstellung in Basel den Leitern der kaufmännischen Betriebe und ihren Mitarbeitern erleichtern. Sie soll den Fabrikanten von Bureaumaschinen und Bureaubedarfartikeln der verschiedensten Art Gelegenheit geben, den Interessenten ihre Erzeugnisse, sowie deren Anwendungsgebiete, Anwendungsmöglichkeiten und Anwendungsweisen vorzuführen und dadurch den Interessenten die Möglichkeit bieten, die für ihren Betrieb am besten sich eignenden Muster, Modelle und Systeme auszuwählen. Die Ausstellung findet im Gebäude der Schweiz. Mustermesse in Basel statt und dauert vom 29. September bis 15. Oktober.

IDEEN-WETTBEWERB

Der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Olten eröffnet unter den mindestens seit 1. Januar 1928 im Kanton Solothurn niedergelassenen und einigen ausserkantonalen, namentlich bezeichneten Architekten, einen

Wettbewerb zur Erlangung von Ideen für die Ueberbauung des Hübeli.

Für Prämierung und Ankauf von Entwürfen sind 12 000 Fr. ausgesetzt. Die Beurteilung erfolgt durch ein Preisgericht, gebildet nach dem Verfahren bei architektonischen Wettbewerben des S. I. A.

Einlieferung der Entwürfe bis zum **20. Januar 1929.**

Programm und Wettbewerbsunterlagen können gegen Einzahlung von 25 Fr. bezogen werden bei der Bauverwaltung Olten.

Olten, den 15. September 1928.

DER GEMEINDERAT OLTEN.

Verkauf in Jugoslawien.

Kompl. Asbestschieferplatten-Fabrik in KARLOVAC, Jugoslawien

mit zwei Aggregaten, modernste Einrichtung. Fabrikat J. M. Voith, St. Pölten und G. Roht, Wien. Leistungsfähigkeit ca. 10 Millionen Platten jährlich, an Fahrstrasse und Bahnstrecke gelegen. Massive Fabriksobjekte, Direktions- und Arbeiter-Gebäude. Industriegeleise, sofort betriebsbereit mit Konzession auch für andere Industriezweige, zu verkaufen en bloc oder gesondert Maschinen und Baubjekte. — Anzufragen bei Konkursmasse der

Slavenska banka d. d. Slavische Bank A.-G., Zagreb, Kroatien.

OFFERTEN

zur Verwertung von Erfindungspatenten

Naegeli & Co., Patentanwalts-Bureau, Bern

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen:

- No. 116609 vom 6. Juli 1925, auf: Compteur de liquides.
- No. 116785 vom 13. Oktober 1925, auf: Navette pour métiers à tisser.
- No. 117003 vom 28. September 1925, auf: Verfahren und Maschine zur Herstellung von Stereotypplatten.
- No. 107616 vom 2. Oktober 1923, auf: Procédé pour la préparation de l'hydrate de magnésie.
- No. 102616 vom 21. Oktober 1921, auf: Installation de distribution de courant continu.
- No. 102617 vom 21. Oktober 1921, auf: Installation de distribution de courant continu.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren **NAEGELI & Co., Patentanwaltsbureau, Bundesgasse 16, in BERN**, weiterbefördert.

Junger Bautechniker

mit Diplom von Burgdorf, gelernter Maurer, sucht auf 1. Oktober Stelle auf Bureau und Bauplatz — Offerten unter Chi fre O. F. 6561 R. an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**

PAUS-ZEICHENPAPIERE

Grösste Auswahl, feinste und billige Qualitäten

LICHTPAUSEN, maximale Grösse: 120 × 1000 cm, sehr billig.

Vertrauenshaus **SUTER-GLOGG, BASEL 7** Gründung 1906

SPEZIALIST

für

Bau von Pflasterstrassen sowie Bewässerung von Oedland

gesucht von deutschem Bauunternehmen in gesundem Höhenklima der Westküste Südamerikas; gründliche Erfahrungen und vollkommene Gesundheit Bedingung. Hohes Gehalt und evtl. Gewinnbeteiligung, freie Ausreise. Nur Herren, die **nachweislich beide Arbeitsgebiete beherrschen**, wollen ausführliche handschriftliche Bewerbungsschreiben mit Lichtbild, Lebenslauf und Zeugnisabschriften senden an

FRANZ BOERICKE, HAMBURG, Alstertor 21, III.

Von grösserer Bauunternehmung zu baldigem Eintritt **gesucht** tüchtiger, im Hoch- und Tiefbau erfahrener, an selbständiges Arbeiten gewöhnter

Bauführer

als Filialleiter. — Anmeldungen mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen, Alter und Gehaltsanspruch und mit Beigabe von Zeugniskopien unter Chiffre **Z. B. 2792** befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

Gesucht

für Beratung in Baufragen, Prüfung und Kontrolle von Bauprojekten einen ausserhalb beruflicher Tätigkeit stehenden

Architekten,

der sich über langjährige Praxis und Erfahrung in seinem Fache ausweisen kann. — Offerten unter Chiffre **Z. D. 2775** befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

ZEMENTWERK

INGENIEUR, Diplom E. T. H., geb. Schweizer, Mitte dreissig, deutsch, französisch und englisch sprechend, mit mehrjähriger kaufmännischer und technischer Praxis, sucht neuen, entwicklungsfähigen Wirkungs-**ZEMENTWERK**-Kreis bei grösserem Spätere Beteiligung nicht ausgeschlossen. — Gefl. Angebote unter O. F. 4539 Z. an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

Beratung

bei Wohnungseinrichtungen,

Vermittlung

von antiken und modernen Möbeln, Stoffen und Einrichtungsgegenständen. Sammlerobjekte.

Expertisen

M. Arnold, Zollikon-Zh.
Sägegasse 17

Zu verkaufen:

Zufolge Todesfall ist ein im vollen Betrieb und schönster Blüte stehendes

Architektur-Geschäft

mit schönem, praktisch eingerichtetem, noch neuem Wohnhaus mit Bureau etc. preiswert zu verkaufen. Das schöne Objekt eignet sich auch für jedes andere Geschäft. Dasselbe befindet sich an hübscher Lage inmitten eines grossen Industriegebietes und bietet angenehme und gute Existenz.

Man wende sich zutrauensvoll an

A. Edwin Gautschi, Notar, Reinach (Aargau).

Ingénieur électricien

cherché pour études et voyages. Préf. à jeune Suisse connaissant langues. — Offres compl. à

Dr. W. Schmid, Phys-Conseil, Neuchâtel.

PATENTE

Muster und Marken überall durch
J. AUMUND, ZÜRICH
INGENIEUR
Stampfenbachstr. 34 // Gegr. 1895

On cherche pour Paris
un ou deux
dessinateurs

pour béton armé,
ayant 3 à 4 ans de pratique, sachant calculer éléments simples, bons dessinateurs. Références et prétentions à adresser sous chiffres Z. O. 2785 à

Rudolf Mosse, Zurich.

Erfindungs-Patente
Marken-Muster-
& Modell-Schutz im In- u. Ausland
H. KIRCHHOFER vormals
Bourry-Séguin & Co., ZÜRICH
1880

Jüngerer Bautechniker od. Architekt gesucht

in Dauerstellung, firm in Entwurf und Detail, Kostenberechnung etc. Bewerber mit guten Referenzen wollen sich unter Beilage von Zeichnungen und Skizzen, wie auch der Gehaltsansprüche melden an
Emil Wessner, Architekt S.I.A., Aarau.

Zur Leitung

der Abteilung

Gross - Gleichrichter

wird von einer der grössten Elektrizitätsfirmen Berlins Herr mit entsprechenden Kenntnissen und Erfahrungen im Bau solcher Apparate bis zu grössten Leistungen baldmöglichst gesucht. — Ausführliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen etc. erbeten unter Chiffre Z. D. 2832 an
Rudolf Mosse, Zürich.

Offerten zur Ausübung von Erfindungspatenten

IMER & DE WURSTEMBERGER vormals E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR GENÈVE

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

- No. 78.108, **Société Chimique des Usines du Rhône**, pour: „Procédé de préparation de diacétate d'éthylidène“.
- No. 78.107, **Société Chimique des Usines du Rhône**, pour: „Procédé de préparation de diacétate d'éthylidène“.
- No. 122.587, **Société Chimique des Usines du Rhône**, pour: „Procédé de préparation d'arséniate de cuivre“.
- No. 111.545, **Waldes & Co.**, pour: „Druckknopfteil, der mittels einer durch den Stoff durchgesteckten Befestigungsnadel durch Einrollen des Schaffes derselben am Stoffe festgehalten wird“.
- No. 116.805, **Société du Carburateur Zénith**, pour: „Filtre à grande surface filtrante“.
- No. 123.537, **A. Blanarovits und Ing. P. Hovora**, pour: „Geschoss, dessen Flugbahn wenigstens teilweise sichtbar ist“.
- No. 123.891, **Société pour la Fabrication de la Sole „Rhodiasteta“**, pour: „Procédé de fabrication de filaments artificiels c eux et filament obtenu selon ce procédé“.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren **Imer & de Wurstemberger, vormals E. Imer-Schneider, Ingenieur-Conseil, 59, Rue du Stand, Genf**, weiterbefördert.

Erfahrener Tiefbauingenieur

bei einer Grossfirma tätig, zuverlässige Arbeitskraft, Dr.-ing., sucht in Unternehmen einzutreten, wo spätere Teilhaberschaft möglich. Unter Umständen Einheirat. — Offerten unter H. N. 7916 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**



ARCHITECTE DESSINATEUR

bien versé dans l'établissement de projets et plans de détails pour villas, connaissant le béton armé, rapide dans la conception et dans l'exécution de ses travaux, est demandé pour place stable à Genève. Le titulaire devra être qualifié pour remplir les fonctions de chef de bureau après quelque temps de stage. Offres avec copie de certificats, prétentions et indication de la date d'entrée, sous chiffre L. 6710 X.

Publicitas, Genève.

Gesucht, junger, tüchtiger

ARCHITEKT

od. Bautechniker für Entwurf und grössere Bauführung. — Offerten unter Chiffre Z. S. 2826 bef.

Rudolf Mosse, Zürich.

ZIEGEL U. ZACKSTEINE

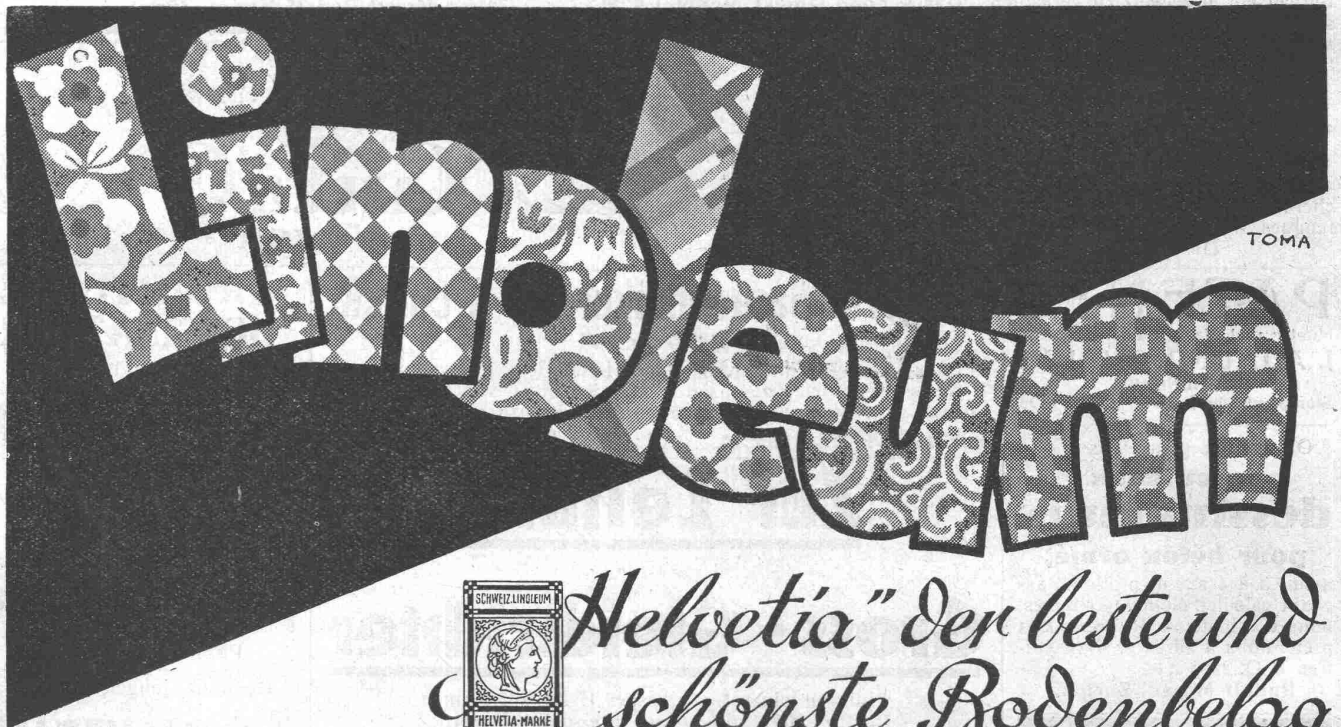
ZIEGEL A.G. ZÜRICH

TELEPHON SELNAU 6698

Verkaufsbureau der Werke:

Zürcher Ziegeleien Zürich, Wettswil, Rafz u. H. Keller Schloss Teufen.

Vertreter der Firma J. Schmidheiny & Co. Heerbrugg, für Zürich u. Mittelschweiz.



TOMA



Helvetia" der beste und schönste Bodenbelag

Linoleum A.-G. Giubiasco (Schweiz)